

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 97 (1979)  
**Heft:** 17

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 17 – 201

Bern, Montag, 22. Januar 1979  
 Berne, lundi, 22 janvier 1979

97. Jahrgang  
 97<sup>e</sup> année

N° 17 – 22. 1. 1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzel A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Streichung eines Seeschiffes.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori.

Rechnungsruf und Auskündigung wegen öffentlichen Inventars.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 296727-296754

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Kantonale Depositstellen für die Hinterlegung von Bareinzahlungen auf neue Aktien – Offices cantonaux de consignation recevant les versements sur des actions nouvelles – Casse cantonali di depositi che ricevono i versamenti sulle nuove azioni.

Anerkannte Revisionsverbände und Treuhandgesellschaften als Revisionsstelle für die Kapitalübertragung bei Handelsgesellschaften und Genossenschaften – Syndicats de revision et de sociétés fiduciaires reconnus comme offices de revision en vue de la réduction du capital de sociétés commerciales et de sociétés coopératives – Sindacati di revisione e società fiduciarie riconosciuti come uffici di revisione per la riduzione del capitale di società commerciali e di società cooperative.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

5. Januar 1979.

**Schmohl & Cie**, in Zürich 8, Autogarage, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1976, S. 2181). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. 11. 1978 sind an die «Schmohl & Co AG» in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

5. Januar 1979.

**Schmohl & Co AG**, in Zürich 8, Mühlebachstrasse 26. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 12. 1978. Zweck: Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte; Handel mit neuen und gebrauchten Automobilen, Ersatzteilen und Zubehör; ferner die Beteiligung an anderen Unternehmen; Durchführung kommerzieller und finanzieller Transaktionen. Die Gesellschaft kann Grundbesitz kaufen und verkaufen, vermieten oder verpach-

ten sowie verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Übernimmt die Kollektivgesellschaft «Schmohl & Cie», in Zürich, mit Aktiven von Fr. 987 548.65 und Passiven von Fr. 887 548.65 gemäss Bilanz per 30. 11. 1978 zum Preise von Fr. 100 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder durch Telegramm oder Telex. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Emma Schmohl, von Zürich, in Zollikon. Einzelprokurist: Peter Schmohl, von Zürich, in Zumikon.

5. Januar 1979.

**Halden AG, Luzern**, bisher in Luzern (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1973, S. 612). Die Generalversammlung vom 22. 12. 1978 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 24. 11. 1972 datieren und letztmals am 6. 2. 1973 geändert wurden. Die Firma lautet neu **Springes SA**. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Mutschellenstrasse 35, in Zürich 2, bei Rolf Schaffer. Die Gesellschaft bezieht nun die Vermittlung und Verwaltung von Kapitalanlagen im Immobilien- und Touristenbereich, den Kauf und Verkauf von Immobilien auf eigene Rechnung und auf Rechnung Dritter, die Finanzierung von Immobilien- und Touristenprojekten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Urs Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Rolf Schaffer, von Stettlen, in Zürich.

5. Januar 1979.

**Residenz Rigiblick C AG**, bisher in Luzern, Ferienwohnungen und Hotelapartements (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1978, S. 587). Die Generalversammlung vom 22. 12. 1978 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 4. 5. 1977 datieren. Die Firma lautet neu **Sherridan SA**. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Mutschellenstrasse 35 in Zürich 2, bei Rolf Schaffer. Die Gesellschaft bezieht nun die Vermittlung und Verwaltung von Kapitalanlagen im Immobilien-, Touristik- und Industriesektor, den Kauf und Verkauf von Immobilien sowie von Industriebeteiligungen und Aktien auf eigene Rechnung und auf Rechnung Dritter, die Finanzierung von Immobilien-, Touristik- und Industrieprojekten, die Beratung in allen Fragen der Standortwahl und Projektkonzipierung sowie Ausarbeitung von Marktstudien. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB und das Amtsblatt des Kantons Nidwalden. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan, oder, sofern deren Namen und Adressen dem Verwaltungsrat bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Die Verwaltung besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Urs Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Rolf Schaffer, von Stettlen, in Zürich.

5. Januar 1979.

**Neoinvest Holding AG Au SG**, bisher in Au (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1974, S. 541). Die Generalversammlung vom 3. 1. 1979 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 20. 12. 1963 datieren und am 14. 2. 1974 letztmals revidiert worden sind, geändert. Die Firma lautet **Neo-Höhener AG Zürich**. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Winterthurerstrasse 437, Zürich 12. Zweck der Gesellschaft sind die Verwaltung, Finanzierung und Beteiligung an anderen Unternehmen, insbesondere auch Finanzierungen von Immobilien. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert. Anlässlich ihrer Erziehung hat die Gesellschaft gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. 12. 1963 Fabrikationslizenzen (Rezepturen usw.) für Caro Klebstoffe, Speziallacke usw., inklusive Goodwill und Markenangabe, zum Pauschalpreis von Fr. 15 000 erworben, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet worden ist. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Karl Rohner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Daniel Höhener, von Grub AR, in St. Gallen.

5. Januar 1979.

**Keller Dampfanlagen AG**, bisher in Mönchwilten (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1973, S. 2588). Statuten, ursprünglich vom 29. 7. 1970 datiert, letztmals am 21. 8. 1973 geändert, am 14. 12. 1978 erneut geändert. Neuer Sitz: Dübendorf. Adresse: Frickestrasse 21. Zweck: Lieferung, Montage und Installation gewerblicher und industrieller Dampfanlagen. Im Zusammenhang damit betätigt sich die Gesellschaft im Importhandel mit Dampfkesseln, Dampfautomaten und Schnelldampfzeugern, einschliesslich deren Zubehör und Hilfsanlagen. Die Gesellschaft kann auch selbst die Fabrikation von Dampferzeugern und deren Zubehör aufnehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Werner Keller, von Thayngen, in Dübendorf; Präsident; Johanna Keller, von Thayngen, in Dübendorf; diese beiden mit Einzelunterschrift, und Denis Julien, von Zermatt, in Weinfelden; dieser ohne Zeichnungsbefugnis.

5. Januar 1979.

**Calorifer AG**, in Elgg, Fabrikation wärmetechnischer Apparate usw. (SHAB Nr. 159 vom 19. 2. 1973, S. 1815). Die Generalversammlung vom 28. 12. 1978 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 600 000, zerfallend in 600 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Es ist voll liberiert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern.

5. Januar 1979.

**A. Schönbächler + Co AG**, in Affoltern am Albis, Buehdruckerei (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1973, S. 474). August Schönbächler, nun in Affoltern am Albis, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ist nun Präsident desselben; neues Mitglied und zugleich Vizepräsident und Delegierter des VR ist René Schönbächler, die beiden Genannten führen weiter Einzelunterschrift. Weiteres neues Mitglied des VR ist Hansruedi Schönbächler; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Max Kemmler, Prokurist, wohnt nun in Metmenstetten. Infolge behördlicher Umnummerierung lautet das Geschäftsdomicil nun: Centralweg 16.

5. Januar 1979.

**Golden Life AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1978, S. 3924). Statuten am 20. 12. 1978 geändert. Die Firma lautet neu **Shoprest AG**. Neue Umschreibung des Zwecks: Betrieb von Speiserestaurants sowie Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmen, insbesondere in Einkaufszentren. Die Gesellschaft ist zur Durchführung des Geschäftszweckes auch berechtigt. Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten und zu veräussern.

5. Januar 1979.

**Mobila-Automobil-Garantie AG**, in Zürich 6, Waren aller Art, insbesondere Schmiermittel für Kraftfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1978, S. 3558). Dr. Felix Brupbacher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Gröli, nun einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neue Adresse der Gesellschaft: Badenerstrasse 333, Zürich 3.

5. Januar 1979.

**Casana-Handels AG in Liquidation**, in Zürich 2, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1978, S. 3132). Die Liquidation ist nach Angabe des Liquidators beendet. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.

5. Januar 1979.

**Rigis Schiffahrtsgesellschaft AG**, in Zürich 1, Reederei (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 98). Dr. Hugo Gut ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. Januar 1979.

**Uto Treuhand- und Verwaltungs-AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1978, S. 2097). Jost C. Kubli infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Eduard Abegg nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Die Prokura von Urs Wirth ist erloschen.

5. Januar 1979.

**Balimo Handels und Finanz Aktiengesellschaft**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1977, S. 570). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 28. 11. 1978 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

5. Januar 1979.

**Mabu AG in Liquidation**, in Zürich 9, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft; Lederveren, Puppen aus Leder usw. (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1977, S. 1457). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. II HRGv von Amtes wegen gelöscht.

5. Januar 1979.

**Holding-Salweba AG**, in Zürich 1, Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1974, S. 103). Ernst Jaeger und Dr. Felix von Streng sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee, in Hünenberg.

5. Januar 1979.

**Mayfair Finanz AG**, in Zürich 2, finanzielle Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1976, S. 3515). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1978, S. 3983) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

5. Januar 1979.

**Uffitec AG, Union Financière**, in Zürich 1, Finanzierungen (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1978, S. 1011). Karl Lienhart ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Januar 1979.

**Vollmoeller AG**, in Uster, Wirkwaren usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1977, S. 1637). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Walter Staub, von Richterswil, in Dübendorf, und Alfred Preisig, von Schwelbrunn, in Uster.

5. Januar 1979.

**Eugen Scotoni AG, Bauunternehmung**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1977, S. 3393). Neue Adresse: Thurgauerstrasse 68, Zürich 11.

















Vermisst wird das Aktienzertifikat über die Namenaktien Nr. 1 bis 242 à nom: Fr. 100.- der Jacques Cohen AG, Himmelrich 24, 6340 Baar.

Der unbekannte Besitzer dieses Zertifikates wird aufgefordert, es bis zum 31. Juli 1979 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst das Zertifikat kraftlos erklärt wird. (198<sup>1</sup>)

6301 Zug, den 9. Januar 1979 Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. V. Schaller

Vermisst werden die nachstehenden Pfandtitel nach allem zugerischem Recht, haftend auf der Liegenschaft Grundbuch Baar Band VIII Folio 140, Nr. 5 GB Baar, Assek.-Nr. 76 a-b an der Asylstrasse 8, in Baar:

Pfandtitel nach allem zugerischem Rechte, errichtet dem Johann Widmer von Antonia Widmer geb. Herrmann, im Betrage von Fr. 1000.-, AW 20106, Expdt. am 12. Oktober 1905, Zinsfuss 4½%, angehend Martini 1905; Vorgang: Fr. 5000.-.

Pfandtitel nach allem zugerischem Rechte, errichtet dem Johann Widmer von Antonia Widmer geb. Herrmann, im Betrage von Fr. 1000.-, AW 20107, Expdt. am 12. Oktober 1905, Zinsfuss 4½%, angehend Martini 1905; Vorgang: Fr. 6000.-.

Pfandtitel nach allem zugerischem Rechte, errichtet der Spinnerei an der Lorze von Franz Ant. Satler, im Betrage von Fr. 500.-, AW 21790, Expdt. am 12. November 1907; Zinsfuss 4½%, angehend Martini 1907; Vorgang: Fr. 7800.-.

Eigentümer der Liegenschaft ist Hans Kaufmann, 1943, Architekt, Zugerstrasse 8, Baar.

Der Inhaber dieser Pfandtitel wird aufgefordert, sie bis Ende Januar 1980 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (199<sup>1</sup>)

6301 Zug, den 9. Januar 1979 Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. V. Schaller

Vermisst werden die Couponsbogen Nr. 21 und folgende und Talon inkl. Unilac-Coupons der Namenaktien der Nestlé Alimentana S.A., Cham, Nrn. 1658122/26, 1666125/26 und 1672180/81.

Der unbekannte Besitzer dieser Couponsbogen wird aufgefordert, diese bis zum 31. Juli 1979 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Couponsbogen kraftlos erklärt werden. (226<sup>1</sup>)

6301 Zug, den 15. Januar 1979 Kantonsgerichtspräsidium Zug

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Auftruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Namenaktie (Mantel) der Schweizerischen Rückversicherungsgesellschaft, Zürich, zu Fr. 250.- nom. Nr. 029708, lautend auf Frau Maria Weber, Artherstrasse 17, 6300 Zug.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (109<sup>1</sup>)

8004 Zürich, den 8. November 1978 Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Le président II du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédula hypothécaire de fr. 13 000.-, taux 6%, inscrite le 9 décembre 1941 à série 11g/4216, au profit et contre feu Lucien Koller, grevant en premier rang les immeubles flts. n° 239 à 242 du ban de Bourrignon, appartenant act. aux hoirs de Lucien, Jules et Eugénie Koller-Garessus, de se faire connaître au greffe du Tribunal de ce siège dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédula, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (228<sup>1</sup>)

2800 Delémont, le 16 janvier 1979 Le président du Tribunal II:  
P. Lachat

Le détenteur de la cédula hypothécaire au porteur, de fr. 170 000.-, intérêt maximum 8%, second rang, profit des cases libres, inscrite le 19 avril 1955 sous n° 270 693 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 5157, feuille 149 de la commune de Lausanne, rue du Simplon 25, propriété de la S.I. rue du Simplon 25 S.A., à Lausanne, est sommé de me la produire jusqu'au 15 octobre 1979, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (59<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 15 septembre 1978 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

Le détenteur de la cédula hypothécaire au porteur, de fr. 70 000.-, inscrite le 11 juin 1957 sous n° 285 312 du registre foncier de Lausanne, 2<sup>e</sup> rang, intérêt maximum 7%, profit des cases libres, grevant la parcelle 3537 de la commune de Lausanne, chemin du Devin 39, propriété de Gisèle Candardjis-Allamand, est sommé de me la produire jusqu'au 15 octobre 1979, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (61<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 15 septembre 1978 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

Le détenteur des 25 actions au porteur, de fr. 1000.-, numérotées de 1 à 25, de la société Sofidris S.A., à Lausanne, est sommé de me les produire jusqu'au 15 juin 1979, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (110<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 21 novembre 1978 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme tout détenteur éventuel du titre suivant de le déposer jusqu'au 20 septembre 1979 au greffe du Tribunal du district de Vevey, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

n° 227.447 RF. Cédula hypothécaire du 7 juillet 1966. Capital inscrit: fr. 250 000.-. Intérêt maximum: 6%. Créancier: Hubert-Melville Martineau, titre grevant en premier rang le bien-fonds feuillet 980 du cadastre de la commune de La Tour-de-Peilz dont Janne-Maud Cahill et Janine-Maud-Alice et Alexandra-Mary Grewcock sont propriétaires en main commune par succession de leur père et grand-père. (64<sup>1</sup>)

1800 Vevey, le 19 septembre 1978 Le président:  
F. Jomini

Il pretore della giurisdizione di Mendrisio-Sud, in relazione all'istanza 29 novembre 1978 dell'avv. Giuseppe Maino, Mendrisio,

visti gli art. 870 e rel. CCS; 981 e rel. CO; 2 lett. b cifra 5 LAC e diffida

lo o gli sconosciuti detentori dell'ipoteca di fr. 43 000.- a favore Credito Svizzero, Chiasso, iscritta il 17 luglio 1961 e dell'ipoteca al portatore di fr. 10 000.-, iscritta il 28 ottobre 1957, gravanti rispettivamente in quarto ed in quinto rango la part. n. 216 RFD di Balerna, di proprietà della comunione ereditaria: Sisini Elena, 1926, Castel San Pietro; Sisini Fausto, 1951, Mendrisio; Sisini Raimonda, 1954, Castel San Pietro; andate smarrite, a volerle produrre a questa pretura, entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione, sotto comminatoria dell'ammortamento. (141<sup>1</sup>)

6850 Mendrisio, il 14 dicembre 1978 Il pretore:  
avv. Flavio Cometta

Il pretore della giurisdizione di Mendrisio-Sud, in Mendrisio, in relazione all'istanza 29 novembre 1978 della Unione di Banche Svizzere, Chiasso,

visti gli art. 981 e rel. CO; 2 lett. b cifra 5 LAC, diffida

lo o gli sconosciuti detentori del libretto di risparmio al portatore n. 036 504.105, emesso il 6 marzo 1972 dalla Unione di Banche Svizzere succursale di Chiasso, a volerlo produrre, alla cancelleria di questa pretura, entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione, sotto comminatoria dell'ammortamento. (142<sup>1</sup>)

6850 Mendrisio, il 14 dicembre 1978 Il pretore:  
avv. Flavio Cometta

### Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Namenschuldbrief zugunsten der Aarg. Hypotheken-Handelsbank Baden, vom 27. Dezember 1952, per Fr. 100 000.-, haftend auf IR Mellinger Nr. 1087 im 1. Rang, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (232)

5400 Baden, den 17. Januar 1979 Bezirksgericht Baden

Par ordonnance du 11 janvier 1979, le président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac, a prononcé l'annulation de l'obligation de caisse au porteur n° 648 de la Caisse Raifféisen d'Aumont, de fr. 6000.- (durée du 13 mai 1973 au 8 avril 1978). (233)

1470 Estavayer-le-Lac, le 11 janvier 1979 R. Corminbœuf, président

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Streichung eines Seeschiffes

Das unter Nr. 73 im Register der Seeschiffe eingetragene, der Alpina Reederei AG in Basel, gehörende Seeschiff «Carola» wird mit Bewilligung des Bundesrates vom 20. Dezember 1978 gemäss Art. 36 Abs. 1 des Bundesgesetzes über die Seeschiffahrt unter der Schweizerflagge vom 23. September 1953 gestrichen. (A118)

4051 Basel, den 12. Januar 1979 Schweizerisches Seeschiffsregisteramt

### Etant Aktiengesellschaft, Flurstrasse 77, Zürich 9

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die Firma Etant Aktiengesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 14. Dezember 1978 die Auflösung beschlossen. Allfällige noch nicht abgeforderte Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der 3. Publikation anzumelden. (A122<sup>1</sup>)

8957 Spreitenbach, den 12. Januar 1979 Der Liquidator

### Wirtschafts- & Industrieberatungs AG, Marktgasse 6, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die Firma Wirtschafts- & Industrieberatungs AG hat in ihrer Generalversammlung vom 14. Dezember 1978 die Auflösung beschlossen. Allfällige noch nicht abgeforderte Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der 3. Publikation anzumelden. (A123<sup>1</sup>)

8957 Spreitenbach, den 12. Januar 1979 Der Liquidator

### Protipan Holding AG, Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Januar 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator, Peter Graber, Leopoldstrasse 6, 6210 Sursee, anzumelden. (A124<sup>1</sup>)

6210 Sursee, den 16. Januar 1979 Der Liquidator

### Interstabella AG in Liquidation, Gontenschwil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat anlässlich ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Dezember 1978 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert eines Monats nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator Werner Stamm, Seestrasse, 6318 Walchwil, anzumelden. (A100<sup>1</sup>)

6318 Walchwil, den 9. Januar 1979 Der Liquidator:  
Werner Stamm

### IMT Intermarketing & Trading AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1978 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis spätestens 28. Februar 1979 anzumelden. (A107<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 11. Januar 1979 IMT Intermarketing & Trading AG in Liquidation:  
Erich Züllig, Liquidator

1800 Vevey, le 19 janvier 1979 Le greffier:  
Ch. Felloy

### Société de vente des montres et chronographes Nicely S.A., La Chaux-de-Fonds

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 janvier 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. En conséquence, conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations quelle qu'en soit la nature, d'ici le 10 février 1979.

Les productions doivent être adressées à l'étude de M<sup>e</sup> Francis Roulet et Gérard Bosshart, avenue Léopold-Robert 76, à La Chaux-de-Fonds. (A110<sup>2</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 18 janvier 1979 Le liquidateur

### Petrolesa, Société Anonyme pour le commerce du pétrole, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

Les actionnaires de la société anonyme Petrolesa, Société Anonyme pour le commerce du pétrole, à Fribourg, ont décidé la liquidation de leur société en assemblée générale extraordinaire du 9 janvier 1979.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans les 30 jours dès la dernière publication auprès du liquidateur Monsieur Hubert de Boccard, Grand'Places 1, 1700 Fribourg. (A112<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 12 janvier 1979 Le liquidateur:  
Hubert de Boccard

### Provinter SA en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 9 janvier 1979 la société est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains de la liquidatrice: Anita Gaimard-Guzzoni, c/o Servitia Penta SA, via Dufour 2, 6901 Lugano. (A111<sup>2</sup>)

1701 Fribourg, le 12 janvier 1979 Pour la liquidatrice:  
J. M. Cottier, notaire

### Société Générale de Brevets Industriels et Chimiques S.A., en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

Les actionnaires de la société anonyme Société Générale de Brevets Industriels et Chimiques S.A., à Fribourg, ont décidé la liquidation de leur société en assemblée générale extraordinaire du 15 janvier 1979.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans les 30 jours dès la dernière publication auprès du liquidateur M. Hubert de Boccard, Grand'Places 1, 1700 Fribourg. (A125<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 16 janvier 1979 Le liquidateur:  
Hubert de Boccard

### Gervoral S.A., en liquidation, Vevey

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 25 septembre 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de la liquidatrice: Société Fiduciaire Interfco S.A., 10, rue Bonivard, 1211 Genève I. (A108<sup>2</sup>)

1211 Genève, le 11 janvier 1979 La liquidatrice

### Télémont S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 5 décembre 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de la liquidatrice: Société Fiduciaire Interfco S.A., 10, rue Bonivard, 1211 Genève I. (A109<sup>2</sup>)

1211 Genève, le 11 janvier 1979 La liquidatrice

### Metalspray S.A. en liquidation à Bex

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

#### Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 décembre 1978, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances ou leurs prestations en main de l'étude des notaires R. et E. Favre, à Ollon VD, au plus tard un mois dès la troisième publication. (A101<sup>1</sup>)

1867 Ollon, le 16 janvier 1979 Le liquidateur:  
Max Wisler

### Fabrique John-A. Chappuis S.A., à Peseux

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19 décembre 1978, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation, sous la raison sociale Fabrique John-A. Chappuis S.A. en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leur créance d'ici au 31 janvier 1980, par écrit, accompagnée de toutes pièces justificatives auprès des liquidateurs, Messieurs Michel-Thoréns et Willy Fuchs, rue des Chansons 37, 2034 Peseux. (A113<sup>2</sup>)

2034 Peseux, le 18 janvier 1979 Les liquidateurs

### Lamplux S. a g. l. en liquidation, Mendrisio

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 823, 742 e 745 CO

#### Terza pubblicazione

L'assemblea generale dei soci ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della S. a g. l. sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti per iscritto alla liquidatrice sig.ra Blanka Quadri, Coldrerio, Vicolo Nobili Cigalini, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, producendo la documentazione all'appoggio. (A102<sup>1</sup>)

6877 Coldrerio, il 9 gennaio 1979 La liquidatrice:  
Blanka Quadri

### Rigau Couture Holding S.A. in liquidazione Roveredo GR

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

#### Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti dell'11 gennaio 1979 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, viale Stefano Franscini 22, 6901 Lugano. (A114<sup>2</sup>)

6901 Lugano, il 12 gennaio 1979 Il liquidatore:  
Franco Spinelli

### Prominert SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

#### Terza pubblicazione

L'assemblea degli azionisti di data 19 dicembre 1978 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la Neofidaria SA, Lugano, via Pretorio 20.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni della presente pubblicazione. (A95<sup>1</sup>)

6901 Lugano, il 16 gennaio 1979 Neofidaria SA

### Unigefid S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

#### Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 21 settembre 1978 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Unigefid S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore sig. Giancarlo Tramezzani, c/o Fiduciaria Tramezzani S.A., via Nassa 17, Lugano. (A126<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 16 gennaio 1979 Il liquidatore:  
Giancarlo Tramezzani

### Traylfin S.A. in liquidazione, in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

#### Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 20 dicembre 1978 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A. via Piotta 14, Lugano. (A115<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 18 gennaio 1979 Il liquidatore:  
Fidinam S.A.

### Giro SA, Roveredo GR

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso  
dell'art. 733 CO

#### Terza pubblicazione

Con verbale notarile dell'assemblea straordinaria del 21 dicembre 1978, la società ha deciso di ridurre il capitale sociale da fr. 300.000.- a fr. 75.000.-

Dal rapporto speciale di revisione della Neutra Fiduciaria SA, Lugano, del 20 dicembre 1978, risulta che la riduzione del capitale sociale è conforme ai disposti dell'art. 732 CO e che le pretese dei creditori sono completamente coperte anche dopo la riduzione del capitale sociale.

I creditori che esigono di essere soddisfatti o garantiti, dovranno notificare i loro crediti alla sede della società entro due mesi dalla terza pubblicazione del Foglio ufficiale svizzero di commercio. (A96<sup>1</sup>)

6535 Roveredo, il 10 gennaio 1979 L'amministratore unico

### Rechnungsruf und Auskündung wegen öffentlichen Inventars

(Art. 582 ZGB)

Über den Nachlass des am 30. November 1978 verstorbenen  
Aurelio Donat Lorenz Cerletti-Sarasin,

geb. 31. Juli 1945, Organisator, von Vals GR, zuletzt wohnhaft gewesen Böttingen, Sonnatstrasse 10, wird das öffentliche Inventar aufgenommen.

Es ergeht daher an sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblassers einschliesslich der Bürgerschaftsgläubiger die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden spätestens bis 22. Februar 1979 unter Angabe der betreffenden Beweismittel schriftlich und spezifiziert beim unterzeichneten Erbschaftsamt einzureichen.

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung nach ZGB 590) ausdrücklich aufmerksam gemacht. (A65<sup>1</sup>)

4102 Binningen, den 29. Dezember 1978  
Erbschaftsamt Binningen  
Der Inventarbeamte: A. Süeklin

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

**296727.** Hinterlegungsdatum: 25. August 1978.  
Dr. E. Baeschlin AG, Mattenbachstrasse 8, 8401 Winterthur (Zürich). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 172533. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. August 1978 an.

Pharmazeutische Produkte für ophthalmologische Zwecke. (Int. Kl. 5)



**296728.** Hinterlegungsdatum: 24. August 1978.  
Fäster-Befestigungstechnik A. Schefer, Rötzmattweg 8, 4600 Olten (Solothurn). - Fabrikation und Handel.

Dübel und Anker aus Kunststoff oder Metall. (Int. Kl. 6, 17)



**296729.** Hinterlegungsdatum: 29. August 1978.  
Riken Piston Ring Kogyo Kabushiki Kaisha, 13-5, Kudan-Kita 1-chome, Chiyoda-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Motoren und Bestandteile für industrielle, dynamische, hydraulische, luftgekühlte und andere Maschinen (ohne Elektromotoren), sowie entsprechende Motorenteile und Zusatzgeräte. (Int. Kl. 7)

RIKEN PISTON RING IND. CO., LTD.

**296730.** Hinterlegungsdatum: 21. August 1978.  
A. Widmer, Aktiengesellschaft, Zürich, Sihlfeldstrasse 10, 8003 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 202314. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. August 1978 an.

Ventilatoren aller Art sowie elektrotechnische und elektronische Bauteile und Apparate aller Art, nämlich Schützen, Befehls- und Meldegeräte, Fehlschalter, Motor-Anlaufkombinationen, Zeit- und Blinkrelais, Taktgeber, Steuer- und Überwachungsrelais, Drehzahl-, Stell- und Regelgeräte sowie komplette elektronische Steuerungen, Klemmen und deren Zubehörteile, Steckverbindungsleisten, Steckvorrichtungen für Schnellmontage, Verteilerleisten, Aderendhülsen und Klemmbügel, Schaltanlagen-Reihenklammern einschliesslich dazugehöriges Installationsmaterial, mehrpolige Steckvorrichtungen, Anschlüssen aller Art, Motoren; Kleinzeitschaltuhren, Handlampen, elektrische Verbrennungsgeräte, Heizkabel, Elektro- und Batterie-Uhren und -Wecker sowie Zeitmelder. (Int. Kl. 7, 9, 11, 14)



**296731.** Hinterlegungsdatum: 18. September 1978.  
Confon AG, Marktgasse 14, 9000 St. Gallen. - Fabrikation und Handel.

Register, insbesondere Telefonregister. (Int. Kl. 16)

Confon

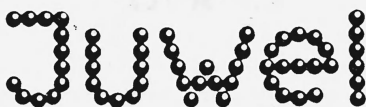
**296732.** Hinterlegungsdatum: 18. September 1978.  
Josef Hausherr AG, Luzernerstrasse 15, 6343 Rotkreuz (Risch, Zug). - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 172228 von Josef Hausherr, Rotkreuz (Zug). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juli 1978 an.

Velos, Motorfahräder. (Int. Kl. 12)



**296733.** Hinterlegungsdatum: 1. September 1978.  
SCHEKOLIN Aktiengesellschaft, Gamprin-Bendern (Liechtenstein). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 172630, Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. September 1978 an.

Lacke. (Int. Kl. 2)



**296734.** Date de dépôt: 27 septembre 1978.  
Glaverbel (Société Anonyme), 166, Chaussée de la Hulpe, Watermael-Boitsfort (Belgique). - Fabrication et commerce.

Tout produit en verre plat (aussi sous forme trempée, hombée, argentée, assemblée, notamment en vitrage isolant ou en vitrage feuilleté) ayant des propriétés semi-réfléchissantes, aussi sous forme colorée, et destiné au bâtiment ainsi qu'aux moyens de transport et aux usages industriels. (Cl. int. 19, 20, 21)



**296735.** Hinterlegungsdatum: 25. September 1978.  
Paul Kuhn, Ulmenstrasse 5, 9000 St. Gallen. - Fabrikation.

Elektronische Sicherheitsschliessanlagen, elektronische Türöffnungsanlagen. (Int. Kl. 9)



**296736.** Hinterlegungsdatum: 22. September 1978.  
OWL Oehler, Wyhlen-Lagertechnik AG, c/o Oehler Aarau AG, Industriestrasse 44, 5000 Aarau (Aargau). - Fabrikation und Handel.

Fördereinrichtungen, nämlich Förderbänder, Kettenbandförderer, Rollenförderer, horizontal und vertikal verschiebbare Förderplattformen; Förderfahrzeuge, nämlich gleisgebundene und gleislose Flurförderfahrzeuge, Hubstapler, Regalförderfahrzeuge; Regalbelade- und Regalanladefahrzeuge; Lagerregale; Antriebseinrichtungen, Bremsenrichtungen, Weg- und Geschwindigkeitsmess-einrichtungen, Steuereinrichtungen, Fernsteuerungen und Überwachungseinrichtungen für Fördereinrichtungen, Förderfahrzeuge und Regalbelade- und Regalanladevorrichtungen. (Int. Kl. 7, 9, 12)



**296737.** Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1978.  
General Diving (Switzerland) AG, Walchestrasse 22, 8006 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Taucherausrüstungen, nämlich Taucheranzüge, Druckmessgeräte, Pressluft- und Mischgastaugeräte. (Int. Kl. 9, 28)



**296738.** Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1978.  
Rexnord Inc., 4701 West Greenfield Avenue, Milwaukee (Wisconsin, USA). - Fabrikation und Handel.

Federschlosser, Schaltklinken, Fallen aus Metall und Befestigungsteile für Metallbehältnisse, Metallplatten, inklusive Schnellbefestiger, Vierrahnbefestiger, Spannhebel und Klammern, Einlagen für Gitter- und Sandwicheinlagen, Blindeinlagen, Nebenmuttern, Schlossbleche. (Int. Kl. 6)



**296739.** Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1978.  
Priorin AG, St. Gallen, Teufenerstrasse 3, 9000 St. Gallen. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate und kosmetische Produkte.  
(Int. Kl. 3. 5)



**296740.** Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1978.  
Julius Sämann, 6045 Meggen (Luzern), Korrespondenzadresse: Bächtenbühlstrasse 13, 6006 Luzern. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 172919. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Oktober 1978 an.

Desodorisierungsmittel. (Int. Kl. 5)



**296741.** Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1978.  
W. E. Gilomen & Cie Hyga-Wattefabrik, Fabrikstrasse 1, 2543 Lengnau bei Biel (Bern). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 172427. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Oktober 1978 an.

Damenbinden. Damenbindegürtel. Tampons. Windeln. Watte. Verbandstoffe. hygienische Artikel. (Int. Kl. 5)

**PRINCESS**

**296742.** Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1978.  
W. E. Gilomen & Cie Hyga-Wattefabrik, Fabrikstrasse 1, 2543 Lengnau bei Biel (Bern). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 172428. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Oktober 1978 an.

Damenbinden. Damenbindegürtel. Tampons. Windeln. Watte. Verbandstoffe. hygienische Artikel. (Int. Kl. 5)

*Piana*

**296743.** Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1978.  
Herman Miller AG, Henric Petri-Strasse 15, 4051 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 172466. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Oktober 1978 an.

Möbel. (Int. Kl. 20)



**296744.** Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1978.  
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 170857. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juni 1978 an.

Optische Apparate und Instrumente. (Int. Kl. 9)



**296745.** Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1978.  
MADAG Maschinen- und Apparatebau Dietikon AG, Poststrasse 45, 8953 Dietikon (Zürich). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 173029. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Oktober 1978 an.

Handstrickapparate; gestrickte Waren aller Art, insbesondere Kleidungsstücke, Decken; Garne aller Art. (Int. Kl. 7, 23, 24, 25)

**PASSAP**

**296746.** Date de dépôt: 16 octobre 1978.  
Compagnie des montres Ardath, Dreyfuss & Cie, 40, rue du Stand, 1204 Genève. - Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué; joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques. (Cl. int. 14)



**296747.** Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1977.  
Clupak, Inc., 530 Fifth Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 170201. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Dezember 1977 an.

Papierkarton, Faserkarton, Druckpapier und Lichtpauspapier, Tapeten, Kraftpapier, Buchdeckel, Papiervorhänge, Zigarettenpapier, dehnbare vorgeformte Papier und daraus hergestellte Verpackungs-, Umhüllungs- und Einwickelmaterialien; Papierprodukte, nämlich ein- und mehrwandige Tüten, Papiertücher, Bänder, Kartonnagen, Fässer, Rohre, Patronen und Behälter; imprägniertes und/oder beschichtetes Papier, Papierbandagen, Teerpapier und Papierdecken zur Verwendung als Verpackung, Umhüllung, Einwickelung, Polsterung und als Schutzüberzug von Gegenständen aller Art sowie von Nahrungsmitteln, zur Verhinderung von Verunreinigungen und von Feuchtigkeitseintritt, nicht gewobene Textilien. (Int. Kl. 1, 16, 24, 27, 34)

**CLUPAK**

**296748.** Hinterlegungsdatum: 13. April 1978.  
Charles of the Ritz Group Ltd., 40 West 57th Street, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Parfümerien und Kosmetika. (Int. Kl. 3)

**ORIAM**

**296749.** Hinterlegungsdatum: 24. November 1978.  
Société d'Exploitation des Etablissements J. Jekel (société à responsabilité limitée), 22, Rue de Paradis, Paris 10<sup>e</sup> (Frankreich). - Fabrikation.

Lammfelljacken, -mäntel für Damen, Herren und Kinder.  
(Int. Kl. 25)

**JACQUES JEKEL**

**296750.** Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1978.  
Milchverband St. Gallen-Appenzell, Poststrasse 18, 9000 St. Gallen. - Fabrikation und Handel.

Milch, Milchprodukte, Käse; alle Waren schweizerischer Herkunft.  
(Int. Kl. 29)

**ALPENSTEIN**

**296751.** Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1978.  
Kearney & Trecker Corporation, 11000 Theodore Trecker Way, West Allis (Wisconsin, USA). - Fabrikation und Handel.

Werkzeugmaschinen, deren Bestandteile und Einspannvorrichtungen; elektrische Steuergeräte für Werkzeugmaschinen. (Int. Kl. 7, 9)

**KEARNEY & TRECKER**

**296752.** Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1978.  
Myo-Tronics Research, Inc., 1404 Medical-Dental Building, Seattle (Washington, USA). - Fabrikation und Handel.

Elektromedizinische Apparate und Geräte, insbesondere für die Krankheitstherapie, zum Herstellen von Zahnersatz, zum Anpassen des Zahnschlusses, zur Mundrehabilitation und zum Reduzieren von nachoperativen Trismen und Schwellungen. (Int. Kl. 10)

**MYO - MONITOR**

**296753.** Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1978.  
Myo-Tronics Research, Inc., 1404 Medical-Dental Building, Seattle (Washington, USA). - Fabrikation und Handel.

Elektronische Bauteile enthaltende elektromedizinische Apparate und Geräte, insbesondere für die Krankheitstherapie, zum Herstellen von Zahnersatz, zum Anpassen des Zahnschlusses, zur Mundrehabilitation, und zum Reduzieren von nachoperativen Trismen und Schwellungen; Druckschriften, nämlich Instruktionshandbücher und Lehrbücher für die Handhabung und den Einsatz elektromedizinischer Geräte und Apparate. (Int. Kl. 10, 16)

**MYO - TRONICS**

**296754.** Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1978.  
Philip Morris Incorporated, 100 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Rohtabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer.  
(Int. Kl. 34)

**VIA**

**Motor-Columbus AG, Baden**Zwischenbilanz auf den 31. Dezember 1978  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven				Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	
Postcheckguthaben		662 238.20	Kreditoren auf Sicht	179 810.30	
Bankendebitoren auf Sicht		21 899 663.—	Obligationenanleihen	125 000 000.—	
Bankendebitoren auf Zeit		10 000 000.—	Sonstige Passiven	8 928 759.85	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 000 000.—		Grundkapital	130 000 000.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2 688 777.20	Allgemeiner Reservefonds	104 300 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		54 100 000.—	Spezialreservefonds	20 000 000.—	
Wertschriften		1 334 300.—	Gewinnvortrag vom Vorjahr	2 223 702.45	
Dauernde Beteiligungen		286 349 033.50			
Verwaltungsgebäude		7 179 218.70			
Sonstige Aktiven		6 419 042.—			
		<u>390 632 272.60</u>			<u>390 632 272.60</u>

**Bank Rohner AG, St. Gallen**Zwischenbilanz per 31. Dezember 1978  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven				Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		34 660 091.13	Bankenkreditoren auf Sicht		3 981 301.48
Bankendebitoren auf Sicht		29 358 456.46	Bankenkreditoren auf Zeit		11 804 742.70
Bankendebitoren auf Zeit		1 208 650.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	11 304 742.70	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	900 400.—		Kreditoren auf Sicht		48 426 257.84
Wechsel		333 645.—	Kreditoren auf Zeit		20 199 724.73
Kontokorrent-Debitoren ungedeckt		3 712 811.20	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	8 967 631.01	
Kontokorrent-Debitoren gedeckt		30 942 243.71	Sparanlagen		8 653 665.63
- davon mit hypothekarischer Deckung	2 758 802.50		Depositen, Einlage-, Anlage- und Terminanlagehefte		196 053 764.52
Feste Vorschüsse und Darlehen ungedeckt		266 869 974.94	Kassaobligationen		60 918 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen gedeckt		19 713 224.50	Wandelanleihe		3 500 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	1 822 124.30		Sonstige Passiven		46 237 501.69
Hypothekaranlagen		5 060 000.—	Aktienkapital		18 750 000.—
Wertschriften		3 766 966.30	Partizipationscheinkapital		250 000.—
Dauernde Beteiligungen		5 220 000.—	Gesetzliche Reserve		18 063 000.—
Bankgebäude		19 670 000.—	Andere Reserven		5 000 000.—
Andere Liegenschaften		14 582 000.—	Gewinnvortrag		300 000.—
Edelmetalle		2 111 793.65			
Sonstige Aktiven		3 528 101.70			
Nicht einbezahltes Aktienkapital		1 400 000.—			
		<u>442 137 958.59</u>			<u>442 137 958.59</u>
		Fr.			Fr.
Kautionen		893 662.—	Kautionen		893 662.—

**Compagnie Luxembourgeoise de la Dresdner Bank AG  
Dresdner Bank International - Succursale de Zurich**Zwischenbilanz per 31. Dezember 1978  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven				Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
1.1 Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		15 427 292.81	2.1 Bankenkreditoren auf Sicht		24 147 065.32
1.2 Bankendebitoren auf Sicht		24 053 938.08	2.1.1 - Anteil der Hauptbank	41 985.32	
1.2.1 - Anteil der Hauptbank	215 601.27		2.2 Bankenkreditoren auf Zeit		149 879 638.10
1.3 Bankendebitoren auf Zeit		70 038 328.10	2.2.1 - Anteil der Hauptbank	29 991 148.10	
1.3.1 - Anteil der Hauptbank	32 663 268.10		2.2.2 - Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	46 303 390.—	
1.3.2 - Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	17 349 660.—		2.3 Kreditoren auf Sicht		12 898 530.61
1.4 Wechsel und Geldmarktpapiere		16 851 213.62	2.4 Kreditoren auf Zeit		35 954 936.—
1.4.1 - davon Reskriptionen und Schatzscheine	3 500 000.—		2.4.1 - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	18 849 636.—	
1.5 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		894 980.54	2.5 Sonstige Passiven		14 712 498.58
1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		1 237 763.77	2.6 Dotationskapital		20 000 000.—
1.6.1 - davon mit hypothekarischer Deckung	—		2.7 Gesetzliche Reserven		4 000 000.—
1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		23 967 960.—	2.8 Andere Reserven		4 650 000.—
1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		73 091 882.40			
1.8.1 - davon mit hypothekarischer Deckung	—				
1.9 Wertschriften		37 537 749.15			
1.10 Sonstige Aktiven		3 141 560.14			
		<u>266 242 668.61</u>			<u>266 242 668.61</u>
Zusammenfassung Hauptbank:		Fr.	Zusammenfassung Hauptbank:		Fr.
Total Aktiven		32 878 869.37	Total Passiven		30 033 133.42

## Mittellungen Communications Comunicazioni

## Kantonale Depositenstellen

für die Hinterlegung von Bareinzahlungen auf neue Aktien  
(Art. 633, Abs. 3, OR)

Neue Gesamtliste mit Stand per 1. Januar 1979

## Offices cantonaux de consignation

recevant les versements sur des actions nouvelles (art. 633, al. 3, CO)

Nouvelle liste complète avec état au 1<sup>er</sup> janvier 1979

## Casse cantonali di depositi

che ricevono i versamenti sulle nuove azioni (art. 633, cap. 3, CO)

Nuovo elenco completo con stato al 1<sup>o</sup> gennaio 1979

## Zürich

Bank Julius Bär & Co. AG, in Zürich  
Bank Leu AG, in Zürich, sowie Filiale in Winterthur  
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Hauptsitz in Zürich  
und Filiale in Winterthur  
Schweizerischer Bankverein, in Zürich sowie Zweigniederlassung  
Winterthur  
Schweizerische Kreditanstalt, in Zürich sowie Filiale Winterthur  
Zürcher Kantonalbank, Hauptsitz in Zürich und Filiale in Winterthur

## Bern

Amtersparniskasse Aarberg, in Aarberg  
Amtersparniskasse Burgdorf, in Burgdorf  
Amtersparniskasse Fraubrunnen, in Fraubrunnen  
Amtersparniskasse Schwarzenburg, in Schwarzenburg, Gemeinde  
Wahlern  
Amtersparniskasse Thun, in Thun  
Bank in Burgdorf, in Burgdorf  
Bank von Ernst & Cie AG, in Bern  
Bank und Finanz-Institut A.G., in Bern  
Bank in Huttwil, in Huttwil  
Bank Langenthal, in Langenthal  
Bank in Langnau, in Langnau i.E.  
Bürgergemeinde Bern Deposito-Cassa der Stadt Bern, in Bern  
Caisse d'Epargne du District de Courtelary, à Courtelary  
Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, in Langenthal  
Ersparniskasse des Amtsbezirks Laupen, in Laupen  
Ersparniskasse des Amtsbezirks Signau, in Langnau i.E.  
Ersparniskasse des Amtsbezirks Wangen, Hauptsitz in Wangen a.d.A.  
Ersparniskasse Biel, in Biel  
Ersparniskasse von Konolfingen, Hauptsitz in Grosshöchstetten  
Ersparniskasse Nidau, in Nidau  
Genossenschaftliche Zentralbank, Aktiengesellschaft, Filiale Bern  
Gewerbekasse in Bern, in Bern, samt Filialen und Agenturen  
Hypothekarkasse des Kantons Bern, in Bern  
Kantonalbank von Bern, in Bern, samt Filialen und Agenturen  
Migros Bank, Zweigniederlassung Bern  
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG); Filialen Bern, Biel, Burg-  
dorf, Interlaken, Köniz und Thun  
Schweizerischer Bankverein, sämtliche Niederlassungen  
Schweizerische Kreditanstalt, sämtliche Niederlassungen  
Schweizerische Volksbank, in Bern, sowie Filialen in Biel, Moutier,  
St-Imier und Tramelan  
Spar- & Leihkasse Belp, in Belp  
Spar- & Leihkasse in Bern, in Bern  
Spar- u. Leihkasse des Amtsbezirks Büren, in Büren a.d.A.  
Spar + Leihkasse Lyss, in Lyss  
Spar + Leihkasse Münsingen, in Münsingen  
Spar- und Leihkasse Saanen, in Saanen  
Spar- und Leihkasse Steffisburg, in Steffisburg  
Spar- u. Leihkasse Sumiswald, in Sumiswald  
Spar- und Leihkasse Thun, in Thun

## Luzern

Luzerner Kantonalbank, in Luzern, samt Filialen

## Uri

Urner Kantonalbank, in Aldorf

## Schwyz

Kantonalbank Schwyz, in Schwyz

## Obwalden

Obwaldner Kantonalbank, in Sarnen

## Nidwalden

Ersparniskasse Nidwalden, in Stans, mit Filialen in Beckenried und  
Hergiswil  
Nidwaldner Kantonalbank, in Stans, samt Filialen

## Glarus

Glarner Kantonalbank, in Glarus  
Schweizerische Kreditanstalt, Filiale Glarus  
Schweizerische Volksbank, Filiale Glarus

## Zug

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Filiale Zug  
Schweizerischer Bankverein, Filiale Zug  
Schweizerische Kreditanstalt, Filiale Zug  
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung Zug  
Zuger Kantonalbank, in Zug, samt Filialen

## Fribourg

Banque de l'Etat de Fribourg, à Fribourg, et ses agences

## Solothurn

Bank in Balsthal, in Balsthal  
Bank in Kriegstetten, in Kriegstetten  
Bezirkskasse Laufen, Filiale Breitenbach, in Breitenbach  
EKO Hypothekar- und Handelsbank, in Olten, Zweigniederlassun-  
gen in Oensingen, Schönenwerd und Trimbach  
Ersparniskasse der Stadt Solothurn, in Solothurn  
Raiffeisenkassen im Kanton Solothurn  
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Filialen Grenchen,  
Olten und Solothurn  
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassungen Grenchen,  
Olten und Solothurn  
Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, in Solothurn  
Schweizerische Kreditanstalt, Filiale Solothurn  
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung Solothurn  
Solothurner Handelsbank, in Solothurn, sowie Filialen in Olten und  
Grenchen  
Solothurner Kantonalbank, in Solothurn, samt Filialen  
Solothurnische Leihkasse, in Solothurn  
Sparkasse Gäu, in Egerkingen  
Spar- u. Leihkasse Bucheggberg, in Lüterswil  
Spar- und Leihkasse Wangen bei Olten, in Wangen bei Olten

## Basel-Stadt

Adler Bank Basel AG, in Basel  
Bank und Finanz-Institut A.G., Filiale Basel  
Bank Heusser & Cie. AG, in Basel  
Bank für Internationalen Handel A.G., Basel  
Basellandschaftliche Hypothekenbank, Zweiganstalt Basel  
Basler Kantonalbank, in Basel  
Bodenkreditbank in Basel, in Basel  
Dreyfus Söhne & Cie., Aktiengesellschaft, in Basel  
Ehinger & Cie AG, in Basel  
Eigenheim Bank, in Basel  
Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, in Basel  
Gutzwiller & Cie., E., in Basel  
Handwerkerbank Basel, in Basel  
La Roche & Co., in Basel  
Sarasin & Cie., A., in Basel  
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Filiale Basel  
Schweizerischer Bankverein, in Basel  
Schweizerische Depositen- und Kreditbank, in Basel  
Schweizerische Kreditanstalt, Filiale Basel  
Schweizerische Volksbank, Filiale Basel  
Sparkasse Basel, in Basel  
H. Sturzenegger & Cie., in Basel

## Basel-Landschaft

Basellandschaftliche Kantonalbank, in Liestal, samt Filialen

## Schaffhausen

Schaffhauser Kantonalbank, in Schaffhausen, samt Filialen

## Appenzell A. Rh.

Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank, in Herisau  
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Filiale Herisau  
Schweizerischer Bankverein, Filiale Herisau

## Appenzell I. Rh.

Appenzell-Innerrhodische Kantonalbank, in Appenzell

## St. Gallen

St. Gallische Kantonalbank, Hauptsitz in St. Gallen

## Graubünden

Graubündner Kantonalbank, in Chur, samt Filialen  
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Filiale Chur  
Schweizerischer Bankverein, Filiale Chur  
Schweizerische Kreditanstalt, Filiale Chur  
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung Chur

## Aargau

Aargauische Hypotheken- und Handelsbank, in Brugg, samt Filialen  
Aargauische Kantonalbank, in Aarau, samt Filialen  
Aktiengesellschaft Bank Haerry, in Reinach AG  
Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, in Aarau, samt Filialen  
Bank Langenthal, Niederlassung Oftringen  
Bank in Menziken, in Menziken  
Bank in Reinach, in Reinach

Bank Suhrental, in Schöftland und Agentur in Oberentfelden  
Gewerbebank Baden, in Baden  
Hypothekbank Lenzburg, in Lenzburg, sowie Niederlassung in  
Mellingen  
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Filialen Aarau, Baden,  
Wettingen und Wohlen sowie sämtliche aargauische Agenturen  
Schweizerischer Bankverein, mit sämtlichen aargauischen Filialen  
und Agenturen  
Schweizerische Kreditanstalt, Filialen Aarau und Zofingen  
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Baden  
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung Brugg und sämt-  
liche aargauische Agenturen  
Sparkasse Oftringen, in Oftringen  
Spar- und Leihkasse Oberfreiamt, in Muri

## Thurgau

Thurgauische Kantonalbank, in Weinfelden, samt Filialen

## Ticino

Banca dello Stato del Cantone Ticino, in Bellinzona, e succursali

## Vaud

Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, et ses agences  
Crédit Foncier Vaudois, à Lausanne, et ses agences

## Valais

Banque cantonale du Valais, à Sion

## Neuchâtel

Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel, et ses succursales

## Genève

Algemene Bank Nederland (Genève) S.A., à Genève  
Arab Bank (Overseas) Ltd., succursale de Genève  
Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A., à Genève  
Banque Centrale Coopérative, Société Anonyme, succursale de  
Genève  
Banque pour le Commerce International SA, succursale de Genève  
Banque Commerciale S.A., à Genève  
Banque de Dépôts, à Genève  
Banque von Ernst & Cie, SA, succursale de Genève, à Genève  
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA, à Genève  
Banque hypothécaire du canton de Genève, à Genève  
Banque Hypothécaire et Commerciale Suisse, succursale de Genève  
Banque Industrielle et Commerciale de Crédit, à Genève  
Banque d'investissements mobiliers et de financement «Imefbank»,  
à Genève  
Banque Keyser Ullmann en Suisse SA, à Genève  
Banque Pariente, à Genève  
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, à Genève  
Banque Pasche S.A., Genève  
Banque Populaire Suisse, succursale de Genève  
Banque Privée Société Anonyme, à Genève  
Banque pour la Propriété Privée, Agence de Genève  
Banque du Rhône et de la Tamise SA, à Genève  
Banque de Rive SA, an affiliate of St-Mary Axe Holdings Ltd,  
à Genève  
Banque Rohner SA, succursale de Genève  
Banque Romande, à Genève  
Banque Scandinave en Suisse, à Genève  
Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, succursale de Genève (anc.  
Banque Suisse pour l'Artisanat)  
Banque Worms et Associés (Genève) SA, à Genève  
Bordier & Co., à Genève  
Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève, à Genève  
Les Caissees Raiffeisen affiliées à la Fédération genevoise des  
Caissees Raiffeisen, à Genève  
Chase Manhattan Bank (Suisse), à Genève  
Citibank, N.A., New York, succursale de Genève  
Compagnie de Banque et d'Investissements CBI, à Genève  
Compagnie de Gestion et de Banque Gonet SA, à Genève  
Comptoir Bancaire et Financier SA, succursale de Genève  
Crédit commercial de France (Suisse) SA, à Genève  
Crédit Lyonnais, Lyon, Agence de Genève, à Genève  
Crédit Suisse, succursale de Genève  
Darier et Cie, à Genève  
Discount Bank (Overseas) Limited, à Genève  
Ferrier, Lullin et Cie SA, à Genève  
Gonet & Cie, Genève  
Hentsch et Cie, à Genève  
Kleinwort, Benson (Geneva) SA, à Genève  
Kreditbank (Suisse) SA, à Genève  
Lloyds Bank International Limited, Londres, succursale de Genève  
Lombard, Odier et Cie, à Genève  
Mirabaud & Cie, à Genève  
Mourgue d'Algue & Cie, à Genève  
Pictet et Cie, à Genève  
Société Bancaire Barclays (Suisse) SA, à Genève (anc. Société  
Bancaire de Genève)  
Société de Banque Suisse, succursale de Genève  
Société Générale Alsacienne de Banque, Strasbourg, succursale de  
Genève, à Genève  
Sofincontal SA, à Genève  
Tardy, Baezner & Cie, à Genève  
Trade Development Bank (TDB), à Genève  
Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Genève  
United Overseas Bank, à Genève

## Jura

pas encore désigné

### Anerkannte Revisionsverbände und Treuhandgesellschaften als Revisionsstelle für die Kapitalherabsetzung bei Handelsgesellschaften und Genossenschaften

(Nach VO vom 5. Juli 1972, SR 221.302)  
Neue Gesamtliste mit Stand per 1. Januar 1979

### Syndicats de revision et de sociétés fiduciaires reconnus comme offices de revision en vue de la réduction du capital de sociétés commerciales et de sociétés coopératives

(D'après l'O du 5 juillet 1972, RS 221.302)  
Nouvelle liste complète avec état au 1<sup>er</sup> janvier 1979

### Sindacati di revisione e società fiduciarie riconosciuti come uffici di revisione per la riduzione del capitale di società commerciali e di società cooperative

(Secondo l'O del 5 luglio 1972, RS 221.302)  
Nuovo elenco completo con stato al 1<sup>o</sup> gennaio 1979

Acafid A.G. Treuhand-, Revisions- und Organisationsgesellschaft  
Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassung Lugano  
AG für Banken- und Industriekontrolle  
Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassung Lausanne  
Alfa Treuhand- und Revisions AG, St. Gallen  
Allgemeine Treuhand AG  
Hauptsitz Basel und Zweigniederlassungen Aarau, Bern, Biel, Genf, Lausanne, Zürich  
Arthur Andersen AG, Zürich

Balfidor Treuhand AG, Basel  
Bankrevisions- und Treuhand AG, Zürich  
Bernische Treuhand A.G., Bern  
Bühler & Co., Willy, Treuhand und Revisions A.G., Zürich

Columbus Treuhand AG, Basel  
Confido Treuhand AG, Zürich  
Consilia-Fiduciaire, Basel  
Curator Revision, Zürich

Deloitte, Haskins & Sells A.G.  
Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassung Genf

Experta Treuhand A.G.  
Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassungen Basel, Bern, Lausanne, Zug  
Extensa Organisations- und Treuhand-Aktiengesellschaft, Zürich

Fidam Fiduciaire des Arts et Métiers S.A., Lausanne  
Fideco, Société fiduciaire, de contrôle et d'analyses financières SA, Genève  
Fides Revision

Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassungen Basel, Bern, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, St. Gallen  
Fidinter S.A. Société Fiduciaire, Lausanne  
Fidirevisa S.A. Società di Revisione e Controllo, Lugano  
Fiduciaire Borloz S.A., Lausanne  
Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A., Lausanne  
Fiduciaire Flaix S.A., Lausanne  
Fiduciaire de Genève S.A., Genève  
Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal, Lausanne  
Fiduciaire Lausanne S.A., Lausanne  
Fiduciaire Maillard S.A., Lausanne  
Fiduciaire Ofor SA, Genève  
Fiduciaire Probitas S.A., Bienne  
Fiduciaire Saury S.A., Lausanne  
Fiduciaire Uvarin et Chatton Société Anonyme, Genève  
FIDUCO, Fiduciaire pour l'Industrie et le Commerce S.A., Bienne  
Figas Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, Bern  
«FIRESA» Fiduciaire e Revisione S.A., Lugano

«La Gérance» Treuhand- und Revisions-A.G., Bern  
Gestoval Société Fiduciaire, Genève  
GFB AG

Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassung Basel  
Giroud AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Zürich

Indep Treuhand- und Revisions-Aktiengesellschaft, Zürich  
Interconsulta Revisions- und Treuhand A.G., Zürich  
Intermandat S.A. Société Fiduciaire, Lausanne  
Interest Revisions- und Wirtschaftsberatungen AG, Baden  
Itag Revisionsgesellschaft, Zürich

Kontroll & Revisions AG  
Hauptsitz Basel und Zweigniederlassungen Bern, Genf, Lausanne, Zürich

Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA, Genève  
Mandataria Treuhand- und Revisionsgesellschaft  
Zweigniederlassungen Lausanne, Zürich (Nur Zweigniederlassungen.)

National Treuhand AG, St. Gallen  
Neutra Treuhand AG  
Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassungen Bern, Genf, Lausanne, Lugano, St. Gallen

Otschweizerische Treuhandgesellschaft  
Hauptsitz St. Gallen und Zweigniederlassungen Herisau, Zürich

Peat, Marwick, Mitchell & Co. AG  
Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassung Genf  
Price Waterhouse & Co  
Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassung Genf

Rcfidar Treuhand-Gesellschaft  
Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassung Genf  
Revisa Treuhand AG  
Hauptsitz Zug und Zweigniederlassungen Chur, Fribourg, Luzern, St. Gallen  
Revisionsverband G.m.b.H. Zürich, Zürich  
Rigitreuhand AG, Luzern  
RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand AG, Basel

Schweizerische Revisionsgesellschaft  
Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassungen Basel, Bern, Biel, Genf, St. Gallen

Schweizerische Treuhandgesellschaft  
Hauptsitz Basel und Zweigniederlassungen Bern, Genf, Lausanne, Neuenburg, St. Gallen, Sitten, Zürich  
Société Anonyme Omnium Fiduciaire OFISA, Lausanne  
Société Anonyme de Révision et d'Expertise fiscale  
Siège principal Genève et succursales Fribourg  
Société de Contrôle Fiduciaire S.A.

Siège principal Genève et succursales Bienne, Fribourg, Lausanne, Sion, Vevey  
Société fiduciaire Bourquin Frères et Bèran, société anonyme, Genève

Société Fiduciaire et d'Etudes fiscales, Genève  
Société Fiduciaire et de Gérance S.A., Genève  
Société Fiduciaire «Lemanon», Lausanne  
Société Fiduciaire Ravier S.A., Fribourg  
Société Fiduciaire Rhodanienne Firho S.A., Sion  
Sofico, Société fiduciaire d'études et d'expertises comptables S.A., Lausanne  
Swissair Treuhand AG, Zürich

Testor Treuhand AG  
Hauptsitz Basel und Zweigniederlassung Zürich  
Thv Revisions-AG  
Hauptsitz Aarau und Zweigniederlassungen Olten, Rheinfelden  
Treuhand-AG des Schweizer Hotelier-Vereins, Zürich  
Treuhand-Aktiengesellschaft Stebler & Jermann, Basel  
Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, Zürich  
Trewi Treuhand- und Revisions-AG  
Hauptsitz Winterthur und Zweigniederlassung Zürich

Verband Nordostschweizerischer Käse- und Milchgenossenschaften (Revisionsabteilung), Winterthur  
Veritas Treuhand A.G., Basel  
Visura Treuhand-Gesellschaft  
Hauptsitz Zürich und Zweigniederlassungen Luzern, Solothurn

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

## Kanton St. Gallen

### Anleihe-Kündigung

Gestützt auf Ziff. 3 der Anleihebedingungen kündigt der Kanton St. Gallen gemäss Beschluss des Regierungsrates vom 16. Januar 1979 die

5% Anleihe Kanton St. Gallen 1969-84 von Fr. 35 000 000  
vorzeitig auf den

20. Mai 1979

zur Rückzahlung. Von diesem Zeitpunkt an hört die Verzinsung auf. Die Rückzahlung zu Nominalwert erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons per 20. Mai 1980 und folgende an die in Ziff. 4 der Anleihebedingungen aufgeführten Zahlstellen.

St. Gallen, den 16. Januar 1979

Finanzdepartement des Kantons St. Gallen  
Der Regierungsrat: Paul Gemperli

### SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft Neuhausen am Rheinflall

5 1/2 % Optionsanleihe 1973-88 von Fr. 35 000 000

(Valoren-Nr. 119 648 mit Optionsscheinen)  
(Valoren-Nr. 119 649 ex Optionsscheine)  
(Valoren-Nr. 231 728 Optionsscheine)

Die oben erwähnte Anleihe wurde durch die Schuldnerin, in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen, vorzeitig auf den

15. Juni 1979 zu 104%

des Nennwertes zur Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen.

Das sich ergebende Agio von 4% unterliegt der Verrechnungssteuer. Demzufolge werden je Fr. 1000 Nennwert zurückbezahlt:

Fr. 1040 — abzüglich  
Fr. 14. — 35% Verrechnungssteuer von Fr. 40. —  
Fr. 1026. —

Ab 15. Juni 1979 können daher die Titel, mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons per 15. Juni 1980 & ff. versehen, bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehend aufgeführten Banken zur Rückzahlung eingereicht werden:

Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Schaffhauser Kantonalbank

Ab 15. Juni 1979 sind die Optionsscheine zu dieser Anleihe wertlos, da die mit den Optionsscheinen verbundenen Rechte gemäss Ziffer 4 der Anleihebedingungen mit dem Rückzahlungstermin erlöschen.

Basel, im Januar 1979

Aus Auftrag:  
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN



## Bank Suhrental, Schöftland

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 10. Februar 1979, 14.30 Uhr, in der Dreifachturnhalle, in Schöftland.

Verhandlungsgegenstände:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 11. Februar 1978.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung des Jahres 1978 und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsbehörden und Kontrollorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Bestätigungswahlen in den Verwaltungsrat.
5. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals.
6. Statutenänderung.
7. Verschiedenes und Umfrage.

Die Aktionäre werden höflich gebeten, die Eintrittskarten für die Generalversammlung bis spätestens Freitag, 9. Februar, an unseren Schaltern gegen genügenden Ausweis des Aktienbesitzes zu beziehen.

An der Versammlung selbst können keine Eintrittskarten abgegeben werden.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle, das Protokoll der letzten Generalversammlung und die abgeänderten Statuten liegen ab 29. Januar 1979 am Hauptsitz in Schöftland und bei den Niederlassungen Kölliken und Oberentfelden zur Einsicht auf.

5040 Schöftland, den 10. Januar 1979

Der Verwaltungsrat

### KERAG, Richterswil

### Einladung zur 64. ordentlichen Generalversammlung für das Geschäftsjahr 1977/78

Donnerstag, den 25. Januar 1979, 16 Uhr, im Restaurant «Freihof», in Richterswil.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes.
4. Décharge-Erteilung.
5. Beschlussfassung über den Fortbestand des Unternehmens.
6. Statutenänderung (Art. 14).
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Verschiedenes.

Richterswil, den 8. Januar 1979

Der Verwaltungsrat

### Ornapress AG, Schwerzenbach

Die ordentliche Generalversammlung vom 28. November 1978 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von 8 auf 4 Mio Franken beschlossen. Aufgrund dieses Beschlusses sind die Inhaberaktien im bisherigen Nominalwert von Fr. 500.- der Zürcher Kantonalbank, Bahnhofstrasse 9, 8001 Zürich, zur Abstempelung auf den neuen Nominalwert von Fr. 250.- einzureichen.

Ab 26. Februar 1979 gelten nur noch abgestempelte Titel als gute Lieferung.

Zürich, den 16. Januar 1979

Im Auftrag der Ornapress AG:  
Zürcher Kantonalbank




**HERON**
**4 1/4 %** Emprunt 1979-89  
de Fr. 35.000.000

**HERON CORPORATION LIMITED, LONDON**

But de l'emprunt:	Le produit de cet emprunt sera partiellement utilisé à la conversion ou au remboursement de l'emprunt 6% Fr.s. 30.000.000.— 1973-88.
Taux d'intérêt:	4 1/4% p.a.; coupons annuels au 19 mars.
Prix d'émission:	100% + 0,3% timbre fédéral de négociation.
Coupons:	Obligations au porteur de fr.s. 5.000.— et fr.s. 100.000.— nom.
Remboursements:	Possibilité de remboursement par anticipation à partir de 1985 avec primes dégressives commençant à 101%.
Impôts et taxes:	Intérêts, capital et prime éventuelle sont payables sans aucune déduction d'impôts ou de taxes anglais présents ou futurs.
Conversion:	Les porteurs d'obligations de l'emprunt 6% 1973-88 ont la faculté de demander la conversion de leurs titres en obligations du nouvel emprunt. Contre remise de leurs anciennes obligations, avec coupons au 19 avril 1979 et ss., une soule de fr.s. 87,50 (intérêt annuel de fr.s. 67,50 + prime) moins le timbre de négociation leur sera versée le 19 mars 1979.
Souscription contre espèces:	Le montant non converti sera offert en souscription publique aux mêmes conditions.
Délai de souscription:	22 au 26 janvier 1979, à midi.
Libération:	19 mars 1979.
Cotation:	Aux bourses de Zurich, Bâle et Lausanne.
Nombres de valeur:	Emprunt 6% 1973-88 363427 Emprunt 4 1/4% 1979-89 363428

Les prospectus et bulletins de conversion et de souscription sont à disposition auprès des banques suivantes:

**Banque Keyser Ullmann en Suisse S.A., Genève**  
**Banca Unione di Credito, Lugano**  
**Bank Heusser & Cie A.G., Bâle**  
**Bank für Internationalen Handel A.G., Bâle**  
**Bank Landau & Kimche A.G., Zurich**  
**Banque de Dépôts et de Gestion, Lausanne**  
**Migros Bank, Zurich**  
**Overland Trust Banca, Lugano**

**Ville de Tours**
**Remboursement d'obligations de l'emprunt 6 1/4% 1972-87**

Numéro de valeur 485 570

Selon le plan d'amortissement, des titres pour une valeur nominale de fr. 500 000 doivent être amortis au 20 avril 1979. Ces titres, dont les numéros suivent, ont été tirés au sort le 15 janvier 1979 à la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, à Genève et sont remboursables au pair, sans frais, dès le 20 avril 1979.

100 obligations de fr. 5000 de valeur nominale

N°				
53	319	724	1070	1593
61	334	744	1096	1596
82	347	777	1099	1598
84	380	825	1106	1603
106	388	833	1132	1614
129	390	867	1159	1648
132	405	882	1163	1651
154	406	900	1223	1680
179	407	906	1238	1685
197	455	914	1280	1692
208	460	949	1312	1695
221	464	980	1360	1703
234	492	1001	1363	1722
257	527	1003	1368	1736
260	536	1011	1438	1749
271	551	1013	1514	1750
274	562	1023	1521	1755
285	565	1041	1527	1756
291	573	1043	1582	1783
306	710	1044	1592	1784

Par ailleurs le montant de l'emprunt restant en circulation après l'amortissement précité, soit fr. 7 000 000, a été dénoncé au remboursement anticipé en vertu du chiffre 3 des modalités de l'emprunt.

au 20 avril 1979 au taux de 102 1/2% de la valeur nominale.

Dès le 20 avril 1979, l'ensemble des titres de cet emprunt cesse de porter intérêt. A partir de la date mentionnée ci-dessus, les obligations munies de tous les coupons non encore échus au 20 avril 1980 et suivants peuvent être présentées au remboursement auprès des guichets de la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, à Genève, Bâle, Lugano et Zurich ainsi que du Crédit Lyonnais à Genève.

Genève, en janvier 1979

 Par ordre:  
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA

**Locaux industriels à vendre à Vevey**

Par suite du déménagement prévu de notre usine, nous offrons à vendre, à proximité du centre de Vevey, immeubles comprenant halles de fabrication avec ponts roulants, dépôts et évent. locatifs, sur terrain d'environ 8000 à 10 000 m<sup>2</sup>.

Cipag SA, 1800 Vevey, tél. 021 51 94 94, int. 50

**CLAUDE WULLSCHLEGER - AUKTIONEN**

 VERAUSSERUNG VON INDUSTRIELLEN ANLAGEN UND IMMOBILIEN  
9502 BRAUNAU, TELEFON 073 22 77 42

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsmischblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

**EMISSION D'UN EMPRUNT**
**République et Canton de Genève**
**3%**

 1979-84 de fr. 60 000 000  
destiné au financement de travaux d'utilité publique et des tâches publiques en général.

**Conditions de l'emprunt:**

 Durée maximum: 15 ans.  
Titres: de fr. 1000, fr. 5000 et fr. 100 000 nominal.  
Jouissance: 15 février 1979  
Cotation: aux bourses de Genève, Bâle, Berne, Lausanne et Zurich.

**Prix d'émission:**
**100%**
**Délai de souscription:**  
du 22 au 26 janvier 1979, à midi.

Des bulletins, de souscription avec les principales modalités de l'emprunt sont tenus à disposition auprès des banques en Suisse.

 GROUPEMENT DES BANQUIERS PRIVES GENEVOIS  
CONSORTIUM D'EMISSION DE BANQUES SUISSES  
UNION DES BANQUES CANTONALES SUISSES  
UNION DE BANQUES REGIONALES ET CAISSES D'EPARGNE SUISSES  
GROUPEMENT DE BANQUIERS PRIVES DE SUISSE ALEMANIQUE

**Forces Motrices Hongrin-Léman SA (FMHL)  
Château-d'Oex**
**Emprunt 4 3/4% 1965-80 de fr. 30 000 000**

N° de valeur 107.420

**Remboursement anticipé**

Les Forces Motrices Hongrin-Léman SA (FMHL), faisant usage de la faculté prévue aux conditions d'émission, dénoncent le remboursement par anticipation de leur emprunt pour le 30 avril 1979.

Les titres cesseront de porter intérêt dès cette date.

Les obligations, munies des coupons non échus, seront remboursables au pair à tous les sièges, succursales et agences en Suisse des établissements suivants:

 Banque Cantonale Vaudoise  
Société de Banque Suisse  
Union de Banques Suisses  
Crédit Suisse  
Banque Populaire Suisse

Banque de l'Etat de Fribourg

Une offre de conversion est prévue à mi-avril 1979.

Le 15 janvier 1979

 Par ordre:  
Banque Cantonale Vaudoise

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig**
**Nutzen Sie diese Kaufkraft—**
**Insrieren Sie!**
**Direktionsmöbel günstig**  
echt Palisander und Leder  
01 32 46 32

Stressmöbel bleibt draussen, weil


**VENTOMATIC-Fenster-ventilatoren von Anson**

 44 dB (l) absorbieren, Wellenlänge, 220 V, max. 650 m<sup>3</sup>/h Lüftung inkl. Fernsteuerung, 120 mm Ø, Breite nach Wunsch, in jedes Fenster— auch nachträglich— montierbar.  
Ab Fr. 385.—  
Bei Fensterherstellern, Schreibern und ANSON AG 8003 Zürich Aegerstr. 50 01 35 95 12

**Nichtigerklärung**

Das Sparheft Nr. 108 852 der Ersparniskasse Biel wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert dreissig Tagen, unter Nachweis seiner Rechte, bei der Ersparniskasse Biel vorzuweisen. An demfalls wird der Gläubiger die Urkunde im Sinne von Art. 90 OR als kraftlos erklären.

Biel, den 16. Januar 1979

Ersparniskasse Biel

Das Depositenheft Nr. 118.187/04, ausgestellt von der Migros Bank mit einem Saldo von Fr. 32 126.75, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Migros Bank, Winterthur

**Offerten unter Chiffre . . .**
**1. Für den Offertenschreiber**

Offerten auf Chiffre-Inserte sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inserten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.

**2. Für den Empfänger von Offerten**

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

**Publicitas Bern**

Junges, in Expansion stehendes Treuhandunternehmen sucht mit Eintritt nach Vereinbarung

**dipl. Bücherexperten evtl. dipl. Buchhalter**

für die selbständige Behandlung von Abschluss-, Revisions-, Organisations- und Steuermandaten sowie Wirtschaftsberatung (ihm zur Seite stehen ein Steueranwalt, ein lic. oec. HSB sowie ein Notar).

Initiativem und beweglichem Bewerber, vorzugsweise mit Fachdiplom, kann eine echte Aufstiegschance mit eventueller Beteiligung geboten werden. Zeitgemässe, der Verantwortung angepasste Salarierung und ausgebaute Sozialleistungen verstehen sich von selbst.

Wir bitten Interessenten um Kontaktnahme mit uns, wenn möglich unter Zustellung sachdienlicher Unterlagen, wie Lebenslauf, Foto, Gehaltserwartungen und handschriftlichem Begleitbrief.

Chiffre Y 86-994, Schweizer Annoncen AG ASSA, Postfach, 6002 Luzern